

# ما الذي يجب معرفته؟

أين يمكن الاطلاع على المعلومات  
المواعيد الرئيسية  
الأسئلة الشائعة

التسجيل الأولي للعام الدراسي 2026-2027 | 13





## الدعم في التسجيل المسبق

مكاتب دعم التعليم في المدارس

ساعات العمل لكل مكتب تجدوها على هذا الرابط  
[educbcn.cat/oficines](http://educbcn.cat/oficines)

**Ciutat Vella** (placeta del Pi, 2),  
**Eixample** (calle de Roger de Llúria,  
1-3), **Gràcia-Horta** (calle de la Mare  
de Déu de la Salut, 87) **Nou Barris**  
(calle del Nil, 27), **Sant Andreu** (calle  
del Montsec, 20-22), **Sant Martí** (calle  
de Cristóbal de Moura, 223), **Sants-**  
**(Montjuïc)** (Plaza de Espanya, 5

دعم التسجيل المسبق عبر الإنترنت، اعتباراً من 4 مارس/آذار.

كما يمكن لرياض الأطفال والمدارس الابتدائية والثانوية أن  
تقدم لكم الدعم.



## مركز المساعدة مع الدليل والملفات الصوتية

والمزيد

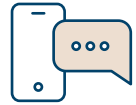
قوموا بمراجعة مختلف مصادر المساعدة متعددة الوسائط على الموقع الإلكتروني [preinscripcio.gencat.cat](http://preinscripcio.gencat.cat) (لوزارة التربية والتعليم والتدريب المهني): الأسئلة الشائعة ودليل التسجيل الأولي والتسجيل للعام الدراسي 2026-2027، ملفات بودكاست إعلامية بتنسيق صوتي حول المراحل المختلفة لعملية التسجيل الأولي (معايير الأولوية والنقاط والتقييم والمواعيد الرئيسية) أو كيفية استكمال إجراء الطلب عبر الإنترنت.



## مقاطع فيديو حول كيفية إجراء التسجيل

الأولي

تشرح خطوة بخطوة كيفية استكمال طلب التسجيل الأولي الإلكتروني وكيفية إرفاق الوثائق اللازمة، إن وجدت، للتمكن من تطبيق معايير الأولوية.



## الاستعلام عبر الهاتف

مساعدة المواطنين. حكومة

كتالونيا:

الهاتف 012 | [educacio.gencat.cat](http://educacio.gencat.cat)

بلدية برشلونة:

الهاتف 010 | [barcelona.cat/educacio](http://barcelona.cat/educacio)



## جلسات إحاطة في المنطقة

(التقويم في الصفحة 4)

تعرفوا على المعلومات الأساسية حول عملية التسجيل الأولي والتوافر العام للمقاعد في المنطقة.



## الأبواب المفتوحة

قوموا بالاطلاع على المواعيد للتعرف على المشاريع التعليمية في المدارس القريبة من منزلكم والخدمات والأنشطة خارج المدرسة والمقاعد المتاحة وفريق التدريس...



## للأطفال ذوي الاحتياجات التعليمية الخاصة

هل تعتقدون أن ابنكم أو ابنتكم قد يحتاجون إلى مساعدة أو دعم خاص لأنكم لاحظتم أن نموهم أبطأ أو متأخر؟ أم لأنهم يعانون من نوع من الصعوبات المتعلقة بالتعلم أو السمع أو البصر أو الإدراك أو التواصل أو الصحة؟

• **قوموا بملاء النموذج** الذي ستجدوه من خلال مسح الرمز QR أو على هذا الرابط [edubcn.cat/formulariNEE](http://edubcn.cat/formulariNEE) ليتسنى لنا التواصل معكم ودراسة حالتكم ودعوتكم إلى اجتماع خاص بالعثائل سنقوم فيه بإرشادكم في تعليم ابنكم أو ابنتكم في المدرسة.

# أين يمكن الاطلاع على المعلومات

استخدم رمز QR للوصول إلى  
المعلومات الرقمية على الفور.



[edubcn.cat](http://edubcn.cat)

جميع المعلومات حول العرض التعليمي في برشلونة: دليل المدارس في المدينة والمناطق التعليمية والمدارس القريبة من المنزل والمدارس الملحقة والمدارس الجديدة وأنشطة الأبواب المفتوحة...

[preinscripcio.gencat.cat](http://preinscripcio.gencat.cat)

جميع المعلومات التي تحتاجون إلى معرفتها قبل التسجيل الأولي، لمساعدتكم أثناء عملية التسجيل وتقديم ومتابعة الطلب، وأخيراً، لتسجيلكم في المدرسة المعنية. ستجدون في قسم "مركز المساعدة" مواد رقمية مختلفة داعمة (دليل، أسئلة شائعة، مقاطع فيديو، بودكاست...).

# التواريخ الرئيسية

لا تفترض أي شيء دون زيارة مدرسة. يتم إطلاق مشاريع ومنهجيات جديدة في كل عام.

## اعتباراً من أبريل/نيسان

راجعوا المواعيد على هذا الرابط [edubcn.cat](http://edubcn.cat) من أجل متابعة خطوة بخطوة القرار وتخصيص المقاعد:

1. نشر المقاييس المؤقتة
2. مطالبات المقاييس
3. المقاييس النهائية
4. كسر التعادل
5. القائمة المرتبة النهائية
6. قائمة المقاعد المخصصة وقوائم الانتظار

## في يونيو/حزيران

تذكروا إجراء التسجيل في المدرسة المعنية لتأكيد مقعدكم الذي حصلتم عليه.

## في مارس/آذار

اتخذوا القرار العائلي وحددوا المدارس التي ستقدمون فيها بطلب للحصول على مقعد فيها حسب ترتيب الأفضلية. قوموا بإعداد الوثائق.

## للفترة من 4 إلى 8 مارس/آذار

قوموا بتقديم الطلب الإلكتروني للتسجيل الأولي (نموذج عبر الإنترنت) مع 10 خيارات حسب الأولوية والوثائق اللازمة.

## للفترة من 5 إلى 12 فبراير/شباط

احضروا إلى جلسات الإحاطة العامة للمنطقة.

## في فبراير/شباط

تعرفوا على المدارس القريبة من منزلكم والتي تضم أنشطة الأبواب المفتوحة.

قد يكون من اهتمامكم

في الرابع من فبراير/شباط، سيعقد اجتماع إعلامي عام للعائلات التي لديها أطفال من ذوي الاحتياجات التعليمية الخاصة. إذا كان الأمر يعنيكم، فقوموا بملء النموذج على هذا الرابط

[edubcn.cat/formulariNEE](http://edubcn.cat/formulariNEE)



# جدول مواعيد جلسات الإحاطة

| المناطق                   | التاريخ                       | الوقت | المكان   |
|---------------------------|-------------------------------|-------|--|
| Ciutat Vella              | الثلاثاء، 10 فبراير /<br>شباط | 16:00 | Sala Ernest Lluch - Seu del<br>Districte de Ciutat Vella<br>Plaça del Bonsuccés, 3 |
| Eixample                  | الاثنين، 9 فبراير /<br>شباط   | 16:00 | Centre Cívic Urgell<br>C. del Comte d'Urgell, 145                                  |
| Gràcia                    | الأربعاء، 11 فبراير /<br>شباط | 16:00 | Centre Cívic La Sedeta<br>C. de Sicília, 321                                       |
| Horta-Guinardó            | الاثنين، 9 فبراير /<br>شباط   | 16:00 | Casal d'Entitats Mas Guinardó<br>Plaça de Salvador Riera, 2                        |
| Les Corts                 | الأربعاء، 11 فبراير /<br>شباط | 17:00 | Seu del Districte de Les Corts<br>Plaça de Comas, 18                               |
| Nou Barris                | الخميس، 12 فبراير /<br>شباط   | 16:00 | Sala de plens - Seu del Districte<br>de Nou Barris<br>Plaça Major de Nou Barris, 1 |
| Nou Barris, Zona<br>Norte | الخميس، 5 فبراير /<br>شباط    | 16:00 | Biblioteca Mària Sánchez<br>C. de Vallcivera, 3 bis                                |
| Sant Andreu               | الأربعاء، 11 فبراير /<br>شباط | 16:00 | Biblioteca Ignasi Iglesias -<br>Can Fabra<br>C. del Segre, 24                      |
| Sant Martí                | الاثنين، 9 فبراير /<br>شباط   | 17:00 | Auditori Sant Martí<br>Plaça d'Angeleta Ferrer, 2                                  |
| Sants-Montjuïc            | الاثنين، 9 فبراير /<br>شباط   | 16:00 | Casinet d'Hostafrancs<br>C. del Rector Triadó, 53                                  |
| Sarrià - Sant<br>Gervasi  | الخميس، 12 فبراير /<br>شباط   | 16:00 | Centre Cívic Vil·la Urània<br>C. de Saragossa, 29                                  |

## كيف يتم منح النقاط بحسب القرب؟

بناء على عنوان منزلكم، يمكنكم معرفة المدارس العامة والمدعومة في منطقتكم التعليمية التي يمكنها أن تمنحكم أعلى النقاط بحسب القرب (معيار الأولوية). كما يمكنكم كسب النقاط بناء على مكان العمل. ويمكنكم معرفة قائمة المدارس عن طريق إدخال عنوان المنزل أو مكان العمل على هذا الرابط [edubcn.cat](http://edubcn.cat) أو في كل مدرسة.

## كيف تعمل معايير الأولوية ونظام النقاط؟

يتم استخدام المعايير (الأولوية والتكميلية) لترتيب وتعيين الطلبات للمقاعد. ويتم استخدام معايير الأولوية لفرز طلبات التسجيل الأولي (القرب، الأخوة في المدرسة، الدخل السنوي). وفي حالة التعادل، يتم تطبيق النقاط التي يتم الحصول عليها من المعايير التكميلية (الأسرة الكبيرة، الأسرة ذات الوالد الوحيد، الإعاقة، عمل الأب أو الأم في المدرسة، الرعاية البديلة، الولادة المتعددة، إلخ). وإذا استمر التعادل، سيتم الأخذ بعين الاعتبار الترتيب بالقرعة العلنية.

## ما هي النقاط التي تعطيها معايير الأولوية؟

### معايير الأولوية

• وجود أخوة في المدرسة يضيف **50 نقطة**. هو المعيار الذي يمنح الأولوية القصوى.

• نقاط القرب هي:

**30 نقطة** إذا كانت المدرسة مدرجة في القائمة التي

يتم الرجوع إليها على هذا الرابط [edubcn.cat/CentresProximitat](http://edubcn.cat/CentresProximitat)

• **20 نقطة** إذا كانت المدرسة مدرجة في القائمة التي يتم

الرجوع إليها بناء على مكان عملكم؛ **15 نقطة** إذا كانت

المدرسة في منطقتكم ولكن خارج منطقتكم التعليمية،

و**10 نقاط** إذا كانت المدرسة خارج منطقتكم التعليمية

ولكنها في برشلونة.

• معيار الدخل السنوي يضيف **15 نقطة**.

المعايير التكميلية (استيفاء كل مطلب يمنح نقاطاً إضافية):

• وجود إعاقة لدى التلميذ/ة أو الأب أو الأم أو ولي/ة

الأمر أو الأخوة يضيف **15 نقطة**.

• وجود الأب أو الأم أو ولي/ة الأمر يعملون في المدرسة يضيف **10 نقاط**.

• الأسرة الكبيرة يضيف **10 نقاط**.

• الأسرة ذات الوالد الوحيد تضيف **10 نقاط**.

• التلاميذ المولودون في ولادة متعددة يضيفون **10 نقاط**.

• التلميذ/ة في وضع أسرة حاضنة يضيف **10 نقاط**.

• ضحية للعنف القائم على النوع

الاجتماعي أو الإرهاب يضيف **10 نقاط**.

## لماذا من المهم التفكير جيداً في الاختيار الأول؟

بالإضافة إلى الإشارة إلى المدرسة المطلوبة كخيار أول،

نوصيك بملء أكبر عدد ممكن من المدارس (ما يصل إلى 10 خيارات). كلما طلبت أكثر، زادت فرص اختيارك للمدرسة المفضلة لديك. الاختيار الأول يكون بارزاً لأنه:

1. يتم إعطاء الأولوية لطلبات الاختيار الأول على الطلبات التي طلبت نفس المدرسة في الاختيار الثاني (بغض النظر عن النقاط التي تم الحصول عليها على المقياس).

2. سيتم احتساب النقاط بناء على النقاط المطبقة على الاختيار الأول وفقاً للمعايير المختلفة، مع الحفاظ على هذه النقاط لبقية الخيارات المختارة.

## وبعد تقديم الطلب ماذا يحدث؟

بعد تلقي جميع الطلبات، سيتم نشر نتيجة مؤقتة (مقياس) مع النقاط التي تم الحصول عليها. ترقبوا توار يخ النشر على هذا الرابط [edubcn.cat/es](http://edubcn.cat/es) لأن العائلات لديها بضعة أيام لتقديم شكاوى حول النقاط التي حصلت عليها، إذا كانت لديها أي اعتراضات، قبل إجراء قرعة كسر التعادل. يتم توجيه هذه الشكاوى لنتيجة المقياس إلى المدرسة المطلوبة باعتبارها الاختيار الأول ويمكن تقديمها عبر الإنترنت من خلال مساحة الاستشارة في الطلب.

# الأسئلة الشائعة

يضمن النظام جودة التعليم في أي مدرسة ضمن الشبكة. اختاروا 10 خيارات حسب الأولوية.

## ❓ كيفية تقديم الطلب عبر الإنترنت؟

لا يمكن تقديم الطلب إلا عن طريق الإنترنت باستخدام النموذج الذي ستجدونه على الموقع الإلكتروني [preinscripcion.gencat.cat](http://preinscripcion.gencat.cat) عند إدخال البيانات، يمكنكم أيضاً إرفاق الوثائق اللازمة، والتي يجب عليكم جعلها رقمية أولاً (إما مسحها ضوئياً أو تصويرها). بعد إدخال البيانات، سيتم تسجيل طلبكم وتستلمون إيصال الإثبات عبر البريد الإلكتروني. ويمكنك الوصول إلى طلبكم وتعديله طوال فترة تقديم الطلبات. ولن يحتاج إلى تقديم أي وثيقة في المدارس.

## ❓ كيف يمكننا معرفة المقاعد المدرسية

### المتاحة والمقاعد المحجوزة؟

يمكن أن تخبرك كل مدرسة بالمقاعد التي ستوفرها في العام الدراسي القادم. أسأل عن توفر مقاعد للأخوة في I3 والعرض المؤقت للمقاعد المحجوزة للتلاميذ من ذوي الاحتياجات الخاصة. تستشير المدارس في عرضها الأولي إلى المقاعد المحجوزة للتلاميذ من ذوي الاحتياجات التعليمية الخاصة (التلاميذ من ذوي الاحتياجات التعليمية الخاصة أو التلاميذ في حالة ضعف اجتماعي واقتصادي). يسمح هذا الحجز للمقاعد بالتخطيط المتوازن في جميع أنحاء النظام التعليمي ومعالجة تنوع الاحتياجات التعليمية في

أي فصل دراسي في المدينة. لذلك فإن هذا الحجز يعد مفتاحاً لبناء شبكة من المدارس المتكافئة والمتنوعة والشاملة، ولضمان نفس الفرص التعليمية لجميع التلاميذ، بغض النظر عن وضعهم الشخصي أو الاجتماعي أو الاقتصادي. ولهذا السبب، حتى لو لم يتم شغل المقاعد المحجوزة للتلاميذ الذين يعانون من ضعف اجتماعي واقتصادي أثناء التسجيل الأولي، فإنها تبقى محجوزة، كحد أقصى، حتى 5 أيام عمل قبل انتهاء قوائم الانتظار.

**مهم:** للحفاظ على شروط المساواة التعليمية، قد يتم مراجعة المقاعد المحجوزة المخطط لها في البداية بناء على الاحتياجات التي تم اكتشافها أثناء التسجيل الأولي.

كما يمكن الاطلاع على العرض العام في جلسات الإحاطة الخاصة بالمنطقة وعلى هذا الرابط

[edubcn.cat/es](http://edubcn.cat/es)





ومساعدتهما على تطوير مهارتهما من أجل حياة كاملة. ويتوفر في هذه المدارس مهنيون متخصصون للتعامل مع هذه الحالات ويمكن لمعظم التلاميذ الذين يعانون من هذا النوع من الصعوبات الحصول على نمو وتقدم تعليمي شامل وذو جودة في أي مدرسة في برشلونة.

السلوك أو اضطراب عقلي حاد أو أمراض تنكسية خطيرة ونادرة.” لذلك، قم بتحديد هذا الخيار سواء كان ابنك/ابنتك يعاني من احتياجات طفيفة في تأخر النمو أو احتياجات أكثر تعقيداً تتعلق بالصعوبات في مجال التعلم أو في مجالات السمع أو البصر أو الإدراك أو التواصل أو الصحة.

عند تحديد هذا الخيار ستتمكن من شغل مقعد محجوز، مما يضمن لك رعاية تعليمية مخصصة. ويجب أن تعلم أن هناك احتياجات متنوعة للغاية تتطلب أنواعاً مختلفة من الدعم التعليمي. إن اكتشاف ذلك مبكراً يسمح لنا بتخصيص التعلم لدى الطفل أو الطفلة وفقاً لاحتياجاتهما، وبالتالي تعزيز قدراتهما



## ما هي الوثائق اللازمة؟

يجب إرفاق الوثائق الأساسية التالية، التي تم جعلها رقمية مسبقاً (مسحها ضوئياً أو تصويرها)، بطلب التسجيل الأولي عبر الإنترنت:

• بطاقة التعريف الوطنية أو بطاقة تعريف الأجنبي بصورة رقمية، إذا لم تقم بتقديم الطلب باستخدام نظام تعريف الهوية الرقمي (بطاقة التعريف الوطنية الإلكترونية أو IdCAT المحمول وما إلى ذلك)؛ جواز السفر (للأجانب) أو وثيقة الهوية مصورين رقمياً (للمقيمين من الاتحاد الأوروبي).

• شهادة تسجيل الميلاد الإلكترونية أو دفتر العائلة (إذا كان لديكم بالفعل بطاقة تعريف للتلميذ، فلن يحتاج تقديم دفتر العائلة؛ تحققوا من بطاقة تعريف التلميذ/ة على هذا الرابط [educacio.gencat.cat](http://educacio.gencat.cat)).

على هذا الرابط [preinscripcio.gencat.cat](http://preinscripcio.gencat.cat) ستجدون المعلومات اللازمة وفيديو توضيحي مع الوثائق المحددة التي تحتاجونها لإثبات معايير الأولوية المختلفة، مثل إذا كنتم في وضع الاستقبال، أو إذا كنتم أجانب، أو إذا كان محل السكن المعتاد لا يتطابق مع ما هو موجود في وثائق تعريف الهوية الخاصة بكم، وما إلى ذلك.

## هل من الممكن أن نبقي بدون مقعد؟ ما هو المقعد من قبل الإدارة؟

أكثر من 98% من عائلات 13 حصلوا على مقعد من بين الخيارات التي اختاروها في العام الدراسي الماضي. من المهم ملء جميع الخيارات العشرة، وتتلقي العائلات التي لم تحصل بعد على مقعد في أي من الخيارات المختارة رسالة بريد إلكتروني لتتمكن من تمديد طلب التسجيل الأولي (الجولة الثانية) في المدارس التي تتوفر فيها مقاعد شاغرة. وإذا لم يتم هذا التمديد خلال ثلاثة أيام، فإن الإدارة ستقوم تلقائياً بتخصيص مقعد بناء على المقاعد المتاحة في نهاية العملية.

## هل تتبع المدارس المدعومة عملية مختلفة للتسجيل الأولي؟

لا، جميع المدارس، العامة والمدعومة، تتبع نفس الإجراءات والقواعد.

## ماذا علينا أن نفعل إذا لم يكن لدينا وسائل رقمية أو نحتاج إلى الدعم للتسجيل الأولي عبر الإنترنت؟

عليكم التوجه، مع تحديد موعد مسبق، إلى مكاتب دعم التسجيل في المدرسة أو مكتب المساعدة في الاتحاد (صفحة 3 من هذا الكتيب).

## ماذا علينا أن نفعل إذا اعتقدنا أن طفلنا قد يحتاج إلى دعم أو متابعة تعليمية محددة لأننا نلاحظ تأخراً في النمو أو صعوبات في التعلم؟

أولاً، وقبل إجراء التسجيل الأولي، عليك ملء النموذج الذي سجدته على هذا الرابط [edubcn.cat/formulariNEE](http://edubcn.cat/formulariNEE) حتى تتمكن من التواصل معك ودراسة حالتك وتوجيهك في تسجيل ابنك أو ابنتك في المدرسة. وثانياً، عند إجراء التسجيل الأولي، يجب عليك تحديد المربع الذي يصف الحالات المختلفة للاحتياجات التعليمية المحددة: "الطلاب الذين يعانون من تأخر في النمو أو الإعاقة أو اضطراب طيف التوحد أو اضطراب حاد في



في برشلونة، لديكم شبكة من المدارس والمعاهد والمهنيين  
المتخصصين والبرامج والموارد التعليمية القريبة جداً والتي  
ستعمل كفريق واحد معكم من أجل تعليم أبنائكم  
وبنائتكم. اكتشفوها!

**56**

المدارس الحكومية  
الثانوية الإلزامية

**27**

معاهد المدارس  
الحكومية

**153**

المدارس الحكومية  
للطفولة المبكرة  
والابتدائية

**111**

رياض الأطفال التابعة  
للبلدية ودور الحضانة  
الحكومية

**123**

المرافق الرياضية

**41**

المكتبات

**32**

المدارس الخاصة

**148**

المدارس المدعومة

**300**

الأماكن العامة والمرافق  
التابعة للبلدية من أجل  
مدرسة آمنة

**132**

المراكز المدنية  
والمجتمعية  
في الحي

**1**

معهد الموسيقى  
التابع للبلدية

**5**

مدارس الموسيقى  
التابعة للبلدية

**27**

أماكن عائلية  
لتربية الأبناء

**45**

أماكن عائلية للأطفال  
ومكتبات ألعاب

**36**

مرافق وخدمات  
للشباب والمراهقين